

DODATOK Č.1

K ZMLUVE O NADNÁRODNEJ SPOLUPRÁCI

projekt: „Chuť a vôňa regionálnych jedál a špecialít v Poodří a Podpoľaní“

uzatvorená v súlade s platnými predpismi pre realizáciu projektov spolupráce
(ďalej len „zmluva“)

Zmluvné strany (partneri projektu spolupráce)

1. Koordinačná MAS

Názov: **Místní akční skupina Regionu Poodří, o. s.**

Sídlo: Bartošovice č.p. 1, 742 54 Bartošovice

IČO: 26661578

Štatutárny orgán: Ing. Oldřich Usvald

Kontaktná osoba: Ing. Oldřich Usvald

Kontaktné údaje : tel: +420 556 720 491, e-mail: mas@regionpoodri.cz

Registrácia vykonaná Ministerstvom vnútra dňa 20.4.2004, pod č. j. VS/1-1/57115/04-R

Dohoda o poskytnutí dotace z PRV ČR ze dne 30.6.2008

(ďalej len „koordinačná MAS“)

a

2. Koordinátor MAS Slovensko

Názov: **Podpoľanie**

Sídlo: Záhradná 11/13

IČO: 42002206

Štatutárny orgán: RNDr. Juraj Bódi

Kontaktná osoba: Ing. Elena Jankovičová

Kontaktné údaje : tel: +421 533 48 77, e-mail: ela@cyklo.sk

Registrácia vykonaná Ministerstvom vnútra dňa 28.12.2005 č. VVS/1-900/90-26921

Udelenie štatútu MAS: Rozhodnutie PPA č. 400/7156/2009 zo dňa 3.8.2009

(ďalej len „koordinátor MAS SR“)

(v texte zmluvy je koordinačná MAS a koordinátor MAS Slovensko, každá strana zmluvy, označovaná spoločne ako „partner“)

Týmto dodatkom sa mení dopĺňa čl.2 bod 4, čl.3, čl.7, čl.8 tak, aby bol zabezpečený súlad zmluvy o spolupráci s Usmernením pre administráciu osi 4 LEADER z Programu rozvoja vidieka SR 2007 – 2013, verzia č.1.13 nasledovne:

Článok 2

4. Činnosti prostredníctvom, ktorých sa dosiahne splnenie hlavného cieľa projektu spolupráce

Činnosť	Plánovaný výstup	Realizátor	
Úvodný informačný seminár k projektu	2 informačné semináre 1 MAS PP, 1 MAS RP	MAS RP	MAS PP
Registrácia značky „Regionálny produkt Podpoľanie“ na Úrade priemyselného vlastníctva	Ochranná známka pre značku „Regionálny produkt Podpoľanie“		MAS PP
Spracovanie štúdie mapovania tradícií pri stravovaní, tradičných postupov pri príprave regionálnych jedál a zber receptúr .	2 štúdie 1 MAS PP, 1 MAS RP	MAS RP	MAS PP
Vydanie publikácie knihy tradičných receptov	Publikácia pre Poodří a Podpoľanie, Spoločná publikácia - 2000 ks MAS RP, 2000 ks MAS PP Samostatná publikácia pre Podpoľanie – 200 ks MAS PP	MAS RP	MAS PP
Aktualizácia www stránky – www.produkt.podpolanou.sk , www.mas.regionpoodri.cz	2 aktualizované web stránky, spracovanie anglickej verzie pre MAS PP	MAS RP	MAS PP
Realizácia výstavnej expozície „Kuchyňa Moravského Kravařska“	1 expozícia v území na zámku v Bartošoviciach	MAS RP	
Kurz pečenia regionálnych jedál	1 kurz	MAS RP	
Kurz varenia regionálnych jedál	1 kurz	MAS RP	
Propagácia regionálnych jedál na podujatiach v Poodří, 2 podujatia	2 podujatia	MAS RP	
Príprava produktových balíčkov CR so zameraním na propagáciu certifikovaných producentov z Podpoľania	1 dokument		MAS PP
Príprava a tlač propagačných a prezentačných materiálov	MAS RP: Informačné noviny , 2000 ks Inzercia v reg. tlači, 2x MAS PP: Informačné noviny , 2 x 13 000 ks Stolný kalendár 2015 s receptami tradičných jedál , 1000 ks Etikety na označovanie certifikovaných výrobcov, 3 000 ks, visačky, 2 000 ks samolepky Brožúrky o certifikovaných producentoch – 1000 ks SJ, 500 ks AJ	MAS RP	MAS PP
Spracovanie dokumentárneho filmu na DVD	DVD so zameraním na tradičné jedlá, 500 ks MAS RP, 500 ks MAS PP	MAS RP	MAS PP
Prezentácia regionálnej značky na podujatí "Tradičná chuť Podpoľania"	1 podujatie		MAS PP
Exkurzia zástupcov MAS RP na podujatie "Tradičná chuť Podpoľania" v MAS Podpoľanie	20 účastníkov	MAS RP	
Organizácia podujatí na propagáciu tradičných jedál: otváranie expozície Kuchyne Moravského Kravařska, Poodeřské rybárske slávnosti	2 podujatia	MAS RP	

Článok 10
Záverečné ustanovenia

1. Dodatok k Zmluve nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu všetkými zmluvnými stranami.
2. Neoddeliteľnou súčasťou zmluvy je príloha č. 1 k zmluve.
3. Dodatok k Zmluve je vyhotovený v 4 vyhotoveniach, po dvoch pre každú zmluvnú stranu.
4. Zmluvné strany vyhlasujú, že dodatok k zmluve nezatvorili v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok. Ďalej vyhlasujú, že si text dodatku zmluvy riadne a dôsledne prečítali, jeho obsahu porozumeli, a že tento vyjadruje ich slobodnú a vážnu vôľu prostú akýchkoľvek omylov, čo potvrdzujú svojimi vlastnoručnými podpismi.
5. Osoby podpisujúce zmluvu vyhlasujú, že sú oprávnené konať v mene zmluvných strán.

Za koordinačnú MAS
dňa: 27.6.2013

Za Koordinátora MAS Slovensko
dňa: 27.6.2013

.....
Ing. Oldřich Ušvald
predseda MAS Regionu Poodří, o.s.

.....
RNDr. Juraj Bódi
riaditeľ Podpoľanie, o.z.

**Príloha č.1 k
ZMLUVE O NÁRODNEJ SPOLUPRÁCI
na projekte: „Chut' a vôňa regionálnych jedál a špecialít v Poodří a Podpoľaní“**

E. ROZPOČET PROJEKTU SPOLUPRÁCE – PARTNERI PROJEKTU ZO SR												
Rozpočtová položka	Koordináčna MAS/Koordinátor MAS Slovensko	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 4	Partner 5	Partner 6	Partner 7	Partner 8	Partner 9	Celkom	% ¹
Príprava projektu spolupráce	0,00 €											
Realizácia projektu spolupráce	54 635,00 €											
Celkové oprávnené výdavky	54 635,00 €											

F. CELKOVÝ ROZPOČET PROJEKTU SPOLUPRÁCE											
Rozpočtová položka	Koordináčna MAS	Koordinátor MAS Slovensko ²	Partner 1	Partner 2	Partner 3	Partner 4	Partner 5	Partner 6	Partner 7	Partner 8	Partner 9
Príprava projektu spolupráce	0,00 Kč	0,00 €									
Realizácia projektu spolupráce	994 000,00 Kč	54 635,00 €									
Oprávnené výdavky spolu	994 000,00 Kč	54 635,00 €									
<i>Neoprávnené výdavky spolu</i>	0,00 Kč	0,00 €									
Výdavky projektu spolu (oprávnené výdavky + neoprávnené výdavky)	994 000,00 Kč	54 635,00 €									
Celková výška požadovaného NFP	994 000,00 Kč	54 635,00 €									

¹ Uvedte % z celkového rozpočtu partnerov projektu zo SR.

² V rámci tabuľky sa koordinátor MAS Slovensko vyplňa, len v prípade nadnárodnej spolupráce, ak funkciu koordinačnej MAS bude vykonávať MAS z iného členského štátu EÚ.